



Η ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΚΕΦΑΛΛΗΝΩΝ

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΣΑΒΩΝ
ΚΑΙ ΤΕΤΑΡΤΗΝ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΟΛΦΕΤΑΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΑΚΤΗΣ

ΣΥΝΑΡΜΗ ΕΤΗΣΙΑ ΔΡ. 10
ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΦΡ. 10

ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ

"Ο κόσμος μέσ' τὰ σύγγεφα τοῦ ψεύδοντος του χρυμμένος,
στὰ ἔργα του ἀπαίσιος, στὰς σκέψεις του χρυφός,
ξυπνᾶ μιὰν ὅμορφη νυχτὶ καὶ βλέπει θαυμώμενος,
τῆς Βηθλεὲμ τὸ φῶς.



Τὸ φῶς ἐκεῖνο πῶβγαινε ἀπ' ἄγνωστον ἀστέρα,
τῶβλεπε νὰ ξαπλώνετοι στὴν πλάσι πέρα, πέρα,
καὶ τὸ σκοτάδι τῆς νυχτὸς νὰ βασίλευῃ μόνο
στὸ μέγαρο ποῦ ὁ σκιάδος Τετράρχης είχε θρόνο.



Κι' ἐκ τῆς ἀντανακλάσεως ἐκείνης τῆς ώραίας
τοῦ γλυκυτάτου λάμποντος ἐν οὐρανῷ φωτός,
τὸ βρέφος μεγαλίνεται ιῆς κόρης τῆς 'Ἐβραίας
καὶ θρόνος ταπεινώνεται τυράννων μισητός.



Κι' εἶδε στὴν φάτνην ὁ τυφλὸς τῶν ὑποδούλων νοῦς,
οἰκοδόμη νὰ κτίζεται τῆς ἀρετῆς ἀκμαία
καὶ τὸ λεικὸν τὸ σπάργανον νηπίου ἀφανοῦς,
ἔλευθερίας τῶν Λαῶν νὰ γίνεται σημαία.



"Εοβυσ" ἐκεῖνος ὁ ἀστήρ ὁ ἐκ τῆς Ιουδαίας
τῶν ὄλαζόνων βλέμματα, τῶν χαμερπῶν ἰδέας,
ἔσβυσε κι' ἐταπείνωσε τὰ σκῆπτρα τοῦ σατράπη
κι' ἐθρόνιασε τὴ λευτεριὰ μὲ στέμμα τὴν ἀγάπη.



"Εοβυσ" ἐκεῖνος ὁ ἀστήρ καὶ προχωρεῖ νὰ σβύνῃ
τὰ πάθη, τ' ὀδικήματα, τὸ ψεῦδος, τὴν κακία.
Δὲν σταματᾶ! Θὰ ψάλλωμεν τὸ « ἐπὶ γῆς εἰρήνη »
θὰ ψάλλωμεν « ἐν ἀδελφοῖς ἀνθρώποις εὐδοκίᾳ! »

ΙΑΚΟΒΑΤΕΙΟΣ
ΛΙΜΝΙΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ

ΙΑΚΟΒΑΤΕΙΟΣ

ΛΙΜΝΙΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ

ΣΥΛΛΟΓΗ Π. ΠΑΤΡΙΚΙΟΥ

Α.Σ. 1911. Φ. 1. 0103



**Ο Γιάννης κα' ο Μαρῆς
μελούνε κα' ἀπορεῖς.**

Γ.—

Μὲ διάθεσι μεγάλη
σάφερα τ' ἀγακαρί
νὰ στὰ πῶ πολὺν ἔλθουν ἄλλοι
τὰ Χριστόγεννα, Μαρῆ.

Χριστὸς γεννᾶται σήμερον ποῦ τ' ἄκουσες πολλάκις
καὶ διὰ συνελείσεως μετόχων τελευταίας,
ἐπιτροπὴ στὸ Θέατρο ἐμπήκει καὶ ὁ Χοηστάκης
καὶ ἀνεκηρύχθη παμιηφεὶ ὁ Γρῆθας γραμματέας
καὶ ὁ Μουσταφᾶς ἀνορθωτῆς ἀπάνου στὰ σπάσια,
ἄλλα ὁ Λήμαρος, Μαρῆ, ἀρνεῖται τὰ δηνάρια
καὶ μὴν προσμένης ἔρωτες ἀπὸ τὴν κομποιμάρια.

Χριστὸς γεννᾶται σήμερον ἐν φάτνῃ τῶν ἀλόγων
καὶ Βενιζέλος μετ' αὐτὸν
μετὰ σπουδαίων βουλευτῶν
καὶ συνταγματολόγων
μὲ νέας βάσεις ἀρχισε νὰ φτιάνῃ τὴν πατρίδα
ἄλλ' ἀτυχῶς μέσ' τὴν στιγμή,
τρεῖς ἀδιάνυτοι σεισμοὶ,
χαλοῦν τὴν Ἀνταρβίδα,
γκρεμίζοντες τὰ Λεχαινά καὶ τὴν Ἀμαλιάδα
καὶ ἡ ἀνόρθωσις ποτὲ δὲν θάρτη στὴν Ἑλλάδα!

νὰ τὸ χαλάσσουν οἱ σεισμοὶ¹
τὸ ἔργον τοῦ Λευτέρη!

Οτι τὸ κράτος ἀρχίζει κάπως νὰ γοστιμίζῃ,
σεισμὸς ἐκπορευόμενος,
ἀντιπολιτευόμενος,
τὰ Λεχαινά γκρεμίζει,
καὶ ἂν εἴη διὰ φτιάνοντες, σεισμοὶ νὰν τὸ χαλοῦντε,
ἀνόρθωσιν οἱ Ἑλληνες οὐδέποτε θὰ γροῦντε!

Ἐν ἀνορθώσεως ιαυοῦ,
στὴν Πελοπόννησο γερδ
δὲν ἔμειν' ἔρα σπῆτη·

καὶ ἄλλων δυνάμεων σεισμὸς ἐβούλιαξε τὴν Κρήτη,
καὶ ἀπὸ τῆς ἀνορθώσεως βλέπεις θεομηνίας,
καὶ ὑπονογέτον ὅγδοον τῆς Βιομηχορίας
ποῦ διπομόσος ὑπονογός ὑπόσχεται νὰ δώκῃ
φαρμάκι γιὰ τοὺς ποντικὸν ποῦ τρῶν τὸ καλαμπόκι!

Φεύγει δι τέκτων Ἰωσήφ μὲ φόβον οὐκ δίλγον
μὰ καὶ δι Φορέστης πῶφυγε καὶ ἐπῆγε κατεπεῖγον
νὰ φέρῃ, διπὼς μᾶλεγες τὸ τάγμα τὸ γερραῖο,
ἐπέστρεψε τὴν Κυριακὴ
καὶ ἔφερε μόνον ἀπὸ κεῖ
ἔρα κολέτο νέο.

Χριστὸς γεννᾶται ψάλλουσι ποιμένες μετ' ἀγγέλων
καὶ βουλευταὶ διπλάσιοι περὶ τὸν Βενιζέλον,
γύρενε τὸ τοῦ ψάλλουντες τὸν μαύρον τὸν Λευτέρη
μὲ ἐτούτην τὴν ἀνόρθωσι πῶγύρεψε νὰ φέρῃ
καὶ δὲν ἀφήνει νὰ σκεφθοῦν πώ πρακτικὰ οἱ φίλοι
γιὰ τὴς καινόργιες ἐκλογὲς ποῦ θάραι τὸν Ἀποίλη.

Παρθένος τὸν Θεὸν γεννᾶ
καὶ πρὸς αὐτὸν δεήσουν,
μὴ γένης σὰν τὰ Λεχαινά
μὲ τὴν ἀνόρθωσι σου!

Ἐν τῆς Περσίας ἔρχονται οἱ μάγοι μὲ τὰ δῶρα
καὶ ἔνας ἀνεμοδούφοντας μᾶς ἥρτε μέσ' τὴν χώρα,
τὴν ἄλλη τὴν Παρασκενή, πρωΐ κατὰ τὰς δέκα,
μὲ φεῦμα καὶ μὲ δύναμιν τὴν ἰδιαὶ πονχ' ἡ Μέκα.

Τι φορεῶν δονήσεων διάρκεια καὶ πλάτος!
Δὲς καὶ ἔρχεται ἄνωθεν φωνή
πῶς δι Θεὸς δὲν συμφωνεῖ
καὶ ἀνορθωθῆ τὸ κράτος!

Δὲς καὶ τὸ γράφαν πειράσμοτε
αιής τύχης τὸ τεφτέρι.

Μέρες ποτὲ διόρθωσις μᾶς καρτῆ
ἀνεμοδούφοντας Μάρη
μᾶς ἀποτίλη δύοσι
ποῦ ξανασπᾶ μετὰ χολῆς
τὰ περιστώτα τῆς Σχολῆς
τῶν Παιδῶν τῶν Ἀπόδων

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟ
ΔΗΜΟΣΙΕΥΜΕΝΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΙΑΝΟΥΑΝΘΕΟΥΡΙΟΥ
ΙΑΝΟΥΑΝΘΕΟΥΡΙΟΥ
ΙΑΝΟΥΑΝΘΕΟΥΡΙΟΥ
ΙΑΝΟΥΑΝΘΕΟΥΡΙΟΥ

καὶ μπαίνει μέσ' τῆς κάμαρες καὶ θάλασσα τὰ κάτει
τὰ δργανα τοῦ μουσικῆς ποῦ παίζει τὸν Ἐργάρη
κι' ἄλλον πετάει τὸ βιόλλι κι' ἄλλον τὸ ταμπουράλι
δ σίφουνας δ δυνατός,
ποῦ λὲς πᾶς ἡτανε κι' αὐτός
κατὰ τοῦ Παναγάκη !

Αφ' ἣν πλατεία μας περνᾶ
καὶ μ' ἔρα δέο βρότες,
ἀσήκωσε τοῦ Βοντουά
τὰ τζάμια μὲ τοῦ πόρτες
καὶ σ' ἐργασίας ἔναρξιν καὶ σ' ἐργατῶν ἡμέρες,
δ νέος ἐροικαστής ἐπλέρωσε τοῦ σπιζέρες.

Αγεμορούφαλος περνᾶ,
μ' ἔδω στὰ νέα Λεχανά
καὶ ξεριζώει βρέ Μαρῆ
διὰ πνοῆς ἀγρίας,
τὸ ενσκιόφυλλον δειτῷ
τῆς τόσης ιστορίας,
τὸν πλίτανο τοῦ καφενέ, ποῦταν' ἡ προστασία
τῶν προσφιλῶν συμπολιτῶν τῶν ἐν ἀκινησίᾳ !

Φωνὴ ἡκούσθη ἐν Ραμᾶ·
κι' ἔγω στὸν πλάτανο σιμᾶ
λέω όργην καὶ κλαίων :
δὲν θάζουν οἱ τεμπέληδες νὰ πανεμίζουν πλέον !

Αγεμορούφουλας, ποῦ λέσ,
ἀπέκοψε τὸ δέντρον
ποῦταν τὸ μόνον προσφιλές
τὸν φιλοσόφων κέντρον !

Τὶ λόγα, τὶ κορυφούριές, τὶ σκάνδαλα καὶ λάθη
μᾶς ἐσυνέβαιναν Μαρῆ,
κι' ὑπὸ τὸ δένδρον ανθωσεῖ
δ κόσμος νὰ μήν ἔρχεται σιὸν ἵσησο νὰ τὰ μάθῃ !

Τὶ σχέδια ἐβλάστανεν ἐν ἐκλογαῖς ποικίλα:
ὅπο τὰ καταπλάσια τοῦ δένδρου τούτου φύλλα !
Τὶ μυστικὰ δὲν ἀκούσετε τὸ δένδρον τὸ μεγάλο
ἀπ' δσονς συνηθίζουντε
νὰ γλυκοφαλλιδίζουντε
τὸν ἔρα καὶ τὸν ἄλλο !

Ἐν φάνη συγχορεύοντε μετὰ βοσκῶν ἀγγέλοι·
πάει κι' αὐτὸς δ πλάτανος, δ τοῦ τεμπέλη !

Πάει κι' αὐτὸς δ πλάτανος δ προσφιλέστατός μου,
ποῦ δένδρον ἦτο γράσσεως τῶν μυστικῶν τοῦ κόσμου !

Γραμμένο ἦτο νὰ κοπῇ !
Κι' ἄν τοῦ Δημάρχου τὸ τσαπτό
τὸν ἐσεβάσθη τότες,
λόγῳ π' ἀσηκωθήκανε
καὶ τὸν περαστικάνε
διάφοροι σημαίνοντες τεμπέληδες δημότες,
δ σίφων τὸν ξερίζωσε διὰ πτοῆς βιαίας
ῶς ἐκριζοῦται κι' ἡ σταρίς ὑπὸ τῆς Ἐραίας !

Αγεμορούφουλας Μαρῆ,
ζημία κάνει φοβερή,
ἄλλα καὶ ἔοργον ἐνταντῷ μᾶς ἐκαμε σωτήριον
ἐποφενθούσας ἀπὸ κεῖ το μέγα οὐρανήριον
ποῦ διαρκῶς βρωμοῦσε
κι' ἐβούλωντε τὴ μύτη του δ κόσμος πάπεροῦσε.

Πολὺ μᾶς ἐζημίωσε τοῦ σίφωνος ἡ φρίκη.
Απὸ κονκιὰ νὰ χάσοντες καὶ τὸν Πταιαματοδίκη
ποῦχε νὰ κάμη βίζετες κι' ἐβγῆκε ἐν βελάδα
μέσ' τὴ στιγμή, μωρέ Μαρῆ, πώρωτον' ἡ σβιλάδα.

Χριστὸς γεννᾶται χαρμονή
ἐν Βηθλεέμ τῇ πόλει:
καὶ τῆς πλατείας οἱ φανοὶ^{τζάμια}
ἐστιντοιττήκανεύ δλοι
κι' ἔγεινε μιὰ καταστροφὴ στὴ σπιλέρα καὶ στὸ τζάμι
πώλεγες πᾶς ἐπίδεξι τὸ κόμμα εἰχε κάμει.

Ἐκεῖ ἀγγελικὴ χαρὰ
καὶ τῶν ποιμέρων πίστις·
κι' ἔδω μᾶς βρῆκε συφροδά
ποῦ τὰ τραπέζα σὰ φτερά·
πῆγαν ἐν τοῖς ὑψίστοις
κι' ἐπεροπατοῦσαν μόρα τους στοῦ σίφωνος τὸ φεῦμα
σὰ πᾶχανε μαγνητισμὸς ἀπὸ πνοίας πνεῦμα.

Μᾶς τὸ ἀγεμοστρόβιλος ἐκείνη τὴν αὐγήτοια !
Ἐπῆρε τὰ παράθυρα τοῦ Γάννη τοῦ Μπονιάτσα
καὶ μέρο μάλε δηλαδή π' δ Γάννης ἐποεφάριζε
εἰδὸς ἄλλως χαιρετίσματα ποῦ θάν τὸν ἀριβάριζε !

Ν' ἀκοῦς δενήσεις σεισμικάς:
κι' ἀγεμορούφουλάδα,
κι' φύρωσε μα προσφοράς
πᾶς θάστρα τοῦ Ελλάδα
μοῦ φάνεται, μωρέ Μαρῆ, γι' δέσιμο πῶς θάσαι
καὶ δὲν οοῦ επιφέλεται ουτε γαλ τὴ θυμασαι !



ZIZANION

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΔΙΑΛΟΓΟΣ ΜΕ ΤΟΝ ΕΑΥΤΟΝ ΜΟΥ

— Λόσε μου σε παραπάνω μιλά πένα και λιγάνι χαρτί.....

— Μὰ πῶς ;

— Βρὲ ἀδελφέ, φαίνεται δτὶ μὲ ἔξενθροι-
σαν διὰ τοῦ τύπου. Καὶ ἐνῶ ἔγω ἔχω τὴν
μωδὰν συνήθειαν νὰ μὴ ἀπαντῶ εἰς ὑβρεις,
ἔστω καὶ ἀν ἔχωσιν αὗται τὴν δριμύτητα
τοῦ προζητεινοῦ ἀνεμόστροβιλού, δικόσ-
μος προσπαθεῖ νὰ μὲ πείσῃ (καὶ νὰ ποῦ
μ' ἔπεισε) δτὶ διφείλω νὰ ἀπαντήσω !

— Μὰ τὶ σοῦ ἔγραφαν ;

— "Α! "Οσο γι' αὐτὸν νὰ εἶσαι βέβαιος,
δτὶ ὅχι μόνον ἔγω δὲν ἔρω τὶ μοῦ ἔγρα-
ψαν, ἀλλὰ οὐτε ἔκεινοι ποῦ ἔγραφαν, γνω-
ρίζουν τὶ ἔγραφαν !

— Περιέργον !! Πρωτοφανὲς δηλαδή !!

— Περιέργον ναί· ἀλλὰ πρωτοφανὲς
ὅχι. Αὐτὴ η μέθοδος τοῦ γράφειν εἶναι
συνηθεστάτη. Είναι ίδιωτισμὸς καθαρῶς
Κεφαλλωνίτικος.

— Μὰ ἐπὶ τέλους τὶ ήθελαν νὰ ποῦν ;

— "Ηθελαν νὰ ποῦν, δτὶ η Μοῦσα μου
ἔμπνεεται ἀναλόγως τῆς πληρωμῆς τὴν δ-
ποίαν λαμβάνει.

— Μήπως διέστρεψες τίποτε γεγονότα ;

— "Απεναντίας ! Τὰ γεγονότα διέστρε-
ψαν ἐμὲ καὶ ἡναγκάσμην νὰ διμολογήσω
μίαν ἀλήθειαν !

— Μὰ τότε μὲ συγχωρεῖς φίλε μου. "Ε-
χεις ἄδικον. Τὸ νὰ γράφῃ κανεὶς τὴν ἀλή-
θειαν καὶ νὰ ἐπιτυγχάνῃ νὰ πληρώνεται
διὰ νὰ τὴν γράφῃ, αὐτὸν εἶναι μία σπανι-
ωτάτη ἴκανότης τὴν δοίαν ἀποδῷ πῶς τὴν
ἔξελαβες δι' ἔξυβρισιν !

— Νομίζεις ;

— "Αν νομίζω ; ... Πάρε ἀμέσως τὴν
πένα ποῦ ἔχητησες καὶ γράφε.....

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Εὐχαριστῶ ἀπείρως τὸν περὶ τὸν « Φι-
λελύδερον » δημιουργοφακὸν κύκλον,
διὰ τὰς ὑπὲρ ἐμοῦ πολακευτικωτάτας ἐκ-
φράσεις του.

Γεωργίος Μολφέτας.

Την 9ην Ιανουαρίου 1911 ἐκτί-
σται εἰς πλειστηριασμόν, ἔξωθεν
τοῦ Δημητρίου Καφενείου, ἡ ἐν θέσει Πα-
λαιοῦ Θεάτρου ἀνώγαιος οίκια τοῦ
Πλιού Βελισαράτου, κατέχουσα με-
τα τοῦ κήπου αὐτῆς, φρεάτος καὶ
λαιπῶν ἔξαρτηματων τῆς, τεσσαρά-
κοντα (40) δραχμιῶν γῶνον.
Ἐξεπιμήθη δραχμαὶς 8,000

ΤΟ ΣΚΟΥΦΑΚΙ

Γιὰ ν' ἀποφύγης τοῦ Βορρᾶ
τὴ φούρια τὴ μεγάλη,
ἔνα σκουφάκι ἀμορφο,
γιὰ τὰ μαλλιά σου πέρονεις,
χωρὶς ποτὲ νὰ στοχαστῆς
πῶς τριχυμία ἀλλη
πολὺ χειρότερη γιὰ σέ,
μὲ τὸ σκουφάκι φέρονεις.

Καὶ πρόσεξε μὴ τὸ κομψό
μ' ἀπατήλο σκουφάκι,
π' ἀφ' τοῦ καιροῦ τὸ μπέρδεμα
γλυτώνει τὰ μαλλιά σου,
αἰτίᾳ γίνη κι' ἀφορμή,
ἀγνὸ κοπελούδακι,
νὰ μπερδευτῇ μ' ἀλλη καρδιὰ
ἡ ἀδολὴ καρδιὰ σου.

Οὐκαρό Ναθέλ.

ΓΑΜΟΙ

Γεωργίος Κουρθύμαλλος
αἰσθηματίας νέος,
σχολάρχης ἱκανώτατος,
Ζακυνθινὸς γενναῖος,
καὶ η Ρεγγίνα η Φωκᾶ
σεμνὴ κι' ὁραία κόρη,
εἰς γάμον συνεδέμησαν
κι' ἐμπῆκαν στὸ βαπτόρι
κι' ἐφύγανε μὲ στέφανα
ἀγάπης ταρλασμένοι,
νὰ ζήσουνε στὴ Ζάκυνθο
ζωὴ εὐτυχισμένη.

ΑΔΕΙΑΙ ΓΑΜΩΝ

Γεράσ. Μαράτος, Ιούλια Ζεπάτου (Πύ-
λαρος) - Αναστ. Γερμενῆς, Σαλώμη Ν.
Γερμενῆ (Γερμενάτα) - Εύστ. Μιτέης, Α-
θηνᾶ Λουκέρη (Ληξούριον) - Αριστ. Δε-
στούνης, Ριγγίνα Μοσχονᾶ (Χανδάτη) -
Κωνσταντ. Καστορινός, Νικολέτα Μαρούλη
(Αληξούριον) - Αντ. Ποδάρας, Αγάθη Πε-
τρικάτου (Πετρικάτα.)

ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΕΚΔΟΓΕΣ

ΚΕΦΑΛΗΝΙΑΣ ΚΑΙ ΙΘΑΚΗΣ

Ἐκφράζω τὴν ἅπερον εὐγνομω-
σύνην μου διὰ τὰς ψήφους δι' ὧν μὲ
ἐτίμησάν οἱ συμπολῖται μου· τοσού-
τῳ δὲ μᾶλλον βαδύτερον αἰσθάνο-
μαι τὸ αἰσθῆμα τῆς εὐγνομωσύνης
διότι τῆς τιμῆς ταύτης ἔτυχόν, κατ-
τοι ἀποουσιάζων ἐπὶ μαχράν σειράν
ἔτῶν ἐκ τῆς πατρίδος μου, τῆς ὁ-
ποίας ὅμως πιεύματι οὐδέποτε ἐπι-
χωρίσθη, καὶ τιμὴν μου πάντοτε ε-
πειράσα, διης εἰμαὶ Κεφαλλήν.

Αθηναὶ την 8 Δεκεμβρίου ΜΟΥΣΕΙΟ ΔΗΜΟΥΡΙΟΥ

A. KRASSAS

Αγγελίαι έιαφόρων,
γιὰ τὸ ζύτημα τῶν δώρων.

"Οποιος ἀπὸ τ' ἀφεντικά
θέλει μὲ δῶρα πρακτικά
νὰ ντύσῃ τὸν παρὰ του,
ἀς μπαίνῃ μεσ' στὸ μαγαζὶ
τοῦ Σπύρου τοῦ Μαράτου.
Δῶρα θὰ βρή μαγευτικά
νὰ λόμπουνε τριγύρω,
μοδέρνα κι' εύρωπαϊκά
κι' ὥραϊα σὰν τὸ Σπύρο.
Δῶρα θαύρη μπαταρίες
ποῦ τρελλένουν τῆς χυρίες,
Συλλογήν καρτῶν μεγάλη
ὅπου δὲν τὴν ἔχουν ἄλλοι.
Νὰ μη πάτε παρακάτου
νὰ χαλιστε τὰ λιανά.
Σὰν τὴ φτίνηα τοῦ Μαράτου
δὲν θὰ βρήτε πουθενά.

Φιφτυτοῦ κομψὸ βελέσι,
πρέπει νάμπης μεσ' τοῦ Γγλέση
νὰ χορτάσῃς νουβωτὲ
ποῦ δὲν ἔρθανε ποτὲ
στ' Ἀργοστόλι ὡς τὰ τώρα.
Ἐκεῖ θαύρετε τὰ δῶρα,
τὰ περίφημα καπέλα,
καὶ σωρὸ μέσ' τὰ κατζέλα
λατιμοδέκτες καὶ λοιπά.
Σταματήστε κι' ἐδεπά
καὶ ζητήσετε τοῦ Γγλέση
ὅτι δῶρον σᾶς ἀρέσει.

ΠΙΛΟΠΟΙΕΙΟΝ ΒΑΝΩΡΟΥ

Παρελήφθησαν νέαι συλλογαὶ ἐξ
ὅλων τῶν ἀνδρικῶν καὶ γυναικείων
εἰδῶν. "Υποκάμισα ἔξοχα.

Νέα καπέλλα Μπορσαλίνο. Συλ-
λογὴ δώρων θαυμασία. Μυρωδικὰ τε
λευταίου συρμοῦ.

ΕΝΕΚΕΝ ΤΟΝ ΕΟΡΤΟΝ

Εἰς τὸ ἔργοστάσιον τῶν ἐγχωρί-
ων μεταξωτῶν (εναντὶ κήπου Νάπιερ)
πωλοῦνται ὅλα τὰ μεταξωτὰ μὲ ἐκ-
πτωσιν ἔγεκεν τῶν ἔορτῶν.

Δῶρα καταλλήλα καὶ πρακτικά
δι' ἀνδρας καὶ χυρίας.

Υποστηρίξατε τὴν ἐγχωρίαν στε-
ρεάν ἐργασίαν.

Τὴν Κυριακὴν 26 Δεκεμβρίου ὥ-
ραν 5 1/2 μ.μ. θὰ δοθῇ ἐν τῷ Δημο-
τικῷ Καφενείῳ ἡ πρώτη δημοσία
συναυλία τοῦ τμήματος ἐγχώρων
τῆς Φιλαρμονικῆς Σχολῆς ὑπὸ τὴν
διεύθυνσιν τοῦ κ. Δὲ Μέις.

Δίδεται εἰς τὴν αἰδομορφὰν τοῦ Κα-
φενείου διότι τὸ ακατάλληλον τῆς ἐ-
ποχῆς δὲν ἐπιτρέπει εἰς ἐγγονούς ὅ-
γανα γα παιδίουν εἰς τὸ οπαύρον.

Τόποις « ZIZANIOR »